



# Tempero

[www.uagn.es](http://www.uagn.es)

## desastre agrícola y medioambiental



Página 8

Reunión mesa  
sanidad animal

Página 10

Félix Bariáin, reelegido  
vicepresidente de ASAJA

Página 14

UAGN, presente  
en Alimentaria '18

# ITM CM93

Concesionario Oficial para Navarra



# DESCUBRE



# LA GAMA MÁS COMPLETA SOBRE TU TIERRA

ITM  
CM93

Polígono Industrial Comarca II (Esquiroz) • Calle F, nº 13  
31191 Esparza de Galar (Pamplona) • Tel.: 948 489 282

Las cifras referidas al sector agroalimentario, aportadas por el vicepresidente Ayerdi, son esclarecedoras de su enorme incidencia social y económica en Navarra. Cifras también halagadoras para los agricultores y ganaderos pues constatan su decisiva contribución multifuncional de producción de alimentos y generación de empleo y riqueza en el medio rural.

La profesionalidad y eficiencia de los profesionales del sector agrario de Navarra vuelve de nuevo a ser motivo de orgullo y satisfacción de nuestros políticos. Vaya por delante nuestro agradecimiento, pero **UAGN no puede dejar la ocasión para plantear de nuevo argumentaciones que repetimos desde hace ya demasiado tiempo: si una sociedad quiere cimentar su desarrollo, su economía y su demografía debe hacerlo sobre las bases de un sector agrario fuerte, eficiente y bien estructurado.**

El sector agroalimentario de Navarra ha sido, es y debe seguir siendo en el futuro (y mucho más con la culminación de la II fase del Canal de Navarra) un factor estratégico de nuestra economía. Por ello no podemos entender la racanería de unos presupuestos que para nada dinamizan nuestra demostrada iniciativa inversora y empresarial; que dejan sin ayudas a jóvenes que se instalan; que se cierra el grifo a muchas ayudas del PDR y se cancelan otras existentes... y todo, por falta de previsión del futuro y un análisis detenido de los porcentajes de reversión vía IVA, impuestos, contribuciones... que las inversiones en el sector agrario generan: a corto y a largo plazo.

## Sumario

<b>Actualidad UAGN</b> .....	<b>4</b>	Clúster Agroalimentario de Navarra, Nagrifood, con 50 empresas.....	23
UAGN exige medidas urgentes a la CHE, Gobierno de Navarra y Ministerio.....	4	Navarra destinará 5,2M euros en ayudas al sector agrario en zonas de montaña.....	24
UAGN respalda la concentración en defensa de la caza.....	8	<b>Información ganadera</b> .....	<b>25</b>
Reunión de la mesa de sanidad animal para abordar la tuberculosis bovina.....	8	Navarra desarrolla un proyecto para comercializar carne "Betizu".....	25
UAGN reiteró su demanda de completar la ampliación de la 1ª fase del Canal.....	9	Balance tras dos años de acuerdo lácteo.....	26
Félix Bariáin, reelegido vicepresidente de ASAJA.....	10	Aumenta el censo de las vacas nodrizas.....	26
UAGN lidera un proyecto para mejorar la sostenibilidad en el sector del vino.....	13	Aumentan las entregas de leche de vaca y se reduce el número de ganaderos.....	27
UAGN visita Alimentaria'18.....	14	<b>Relaciones UAGN</b> .....	<b>28</b>
Fruta dulce: ayudas a los avales de Saeca.....	15	La pujanza del sector agroalimentario de Navarra.....	28
Las especies leñosas como oportunidad centran las jornadas de Agromillora.....	16	UCAN mira al futuro en su Asamblea.....	29
UAGN ofrece servicios individualizados y de calidad con técnicos especializados.....	17	UCAN organiza el I Campus de Jóvenes cooperativistas de Navarra.....	30
Europa, contra las prácticas comerciales desleales.....	18	<b>Formación y empleo</b> .....	<b>31</b>
<b>Información agrícola</b> .....	<b>19</b>	Jornadas PAC.....	31
La campaña de la PAC finalizará en Navarra el lunes 7 de mayo.....	19	Félix Bariáin, participa en el II Congreso Alimentaria Navarra Meeting Point.....	31
Publicado el contrato tipo de compraventa de forraje para 2018-2019.....	19	<b>Con la ley en la mano</b> .....	<b>32</b>
PAC 2018: aclaraciones importantes.....	20	¿Está prohibido el uso de fitosanitarios en fincas agrícolas lindantes con viviendas?.....	32
España lidera el mercado de las explotaciones de vino.....	22	<b>Entérate</b> .....	<b>33</b>
		<b>Anuncios clasificados</b> .....	<b>34</b>



Boletín informativo interno de la Unión de Agricultores y Ganaderos de Navarra

REVISTA MENSUAL

Edita: UAGN - Avda. Zaragoza, 21 / 1º. dcha. Pamplona.  
Teléfono: 948 24 29 66 - 948 24 47 00

PRESIDENTE: Félix Bariáin / VICEPRESIDENTE: Luis Miguel Serrano  
VICEPRESIDENTA II: Miren Sanz / SECRETARIO GENERAL: David Lezáun  
DIRECTOR TÉCNICO: Iñaki Mendióroz  
ASESOR RESPONSABLE DE PUBLICACIONES: Félix Bariáin

ASESORES CONSEJO DE REDACCIÓN: Junta Permanente de UAGN

CONSEJO DE REDACCIÓN: Iñaki Mendióroz, Álvaro Morrás, Delia González, Ángel Remírez, Santiago Bujanda, Sandra Muñoz y Susana Villanueva

COORDINA: Santiago Bujanda y Susana Villanueva / ESCRIBEN: Técnicos de UAGN y Fundagro / FOTOS: UAGN

DISEÑO Y MAQUETACIÓN: Susana Villanueva

IMPRIME: ZEROA MULTIMEDIA S.A. Tfno.: 948 33 25 33

TIRADA: 4.000 ejemplares / D.L.: NA. 1.025-1978



# UAGN exige medidas urgentes a la CHE, Gob

Felix Bariáin, presidente de UAGN; Luis Miguel Serrano, vicepresidente; y Víctor Martínez, presidente de UAGN, el viernes 13 y el lunes 16 de abril, para denunciar ante los medios de comunicación que “dos años después de años”. Félix Bariáin, exigió “soluciones porque es una evidencia que la Confederación Hidrográfica del Ebro



**Félix Bariáin**, presidente de UAGN, reivindicó que se está viendo una “nueva muestra de dejadez y desidia” y expuso que la CHE, “no ha actuado cuando debía haberlo hecho”.

Explicó que “el caudal histórico récord correspondía a la riada del año 1960 con 4.950 metros cúbicos por segundo y una altura en

**“Situación bochornosa. La CHE no ha hecho nada por solucionar el problema”**

Castejón de 7,65 metros. En el año 2015, en primer lugar se midieron 2.406 metros cúbicos por segundo, y posteriormente lo subieron a 2.650 metros cúbicos por segundo y desde la CHE explicaron lo difícil que era medir los caudales y que no se podía asegurar que fuese menor que la del 2003 y que quizás el caudal se acercó a los

3.000 metros cúbicos por segundo; argumento que usa la CHE para concluir que no se puede demostrar que a menos caudal, haya más inundaciones. En esta riada de 2015 la altura que alcanzó el agua en Castejón fue de 7,78 metros y es el récord histórico desde que se tiene el marcador de altura de Castejón”.

**“Hemos sufrido 4 riadas en 10 años y esta situación es intolerable”**

**“El río alberga mucho menos caudal que hace décadas y es porque no se limpia”**



# Gobierno de Navarra y Ministerio

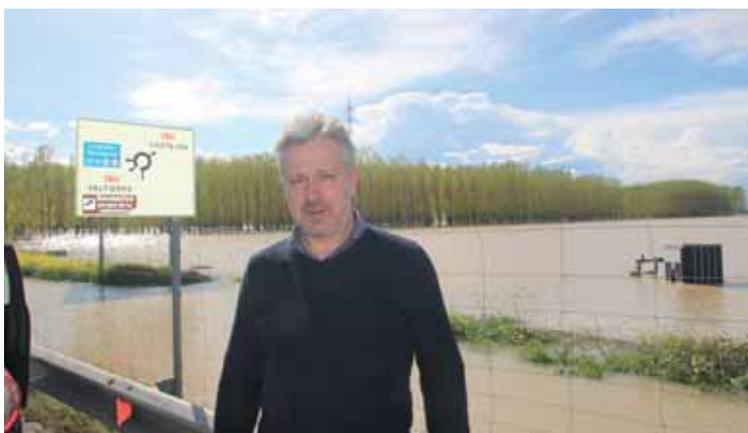
nte de la Junta Local de Tudela, se desplazaron a las zonas afectadas por las inundaciones el viernes. Desde la última inundación se repitan imágenes tan bochornosas y no se pueden tolerar cuatro riadas en 10 años (CHE) no ha hecho nada por solucionarlo”.

## **UAGN demanda zonas inundables con garantías y compensaciones**

**Menos caudal que hace décadas**  
Félix Bariáin denunció que “lo que está claro es que el río alberga mucho menos caudal que hace unas décadas y eso es porque el cauce no se limpia. Hemos vivido dos veranos muy secos donde se podrían haber llevado camiones al río para quitar la vegetación seca, no se ha hecho y por eso hay que pedir responsabilidades al máximo nivel”. “Este año se ha alcanzado según la web del SAIH; 7, 77 metros de altura en Castejón y 2.682 metros cúbicos por segundo. No sé si volverán a “jugar” con los datos del caudal pero estamos ante la segunda cifra de mayor altura alcanzada por el río Ebro. Resulta imposible no creer que el río inunde más zonas cada vez con menos caudal”.

### **Zonas inundables**

“Desde UAGN siempre hemos demandado un sistema de zonas inundables contando con la figura de los seguros para solventar el daño que esto hace a los agricultores y nosotros somos los primeros que no queremos que se den daños en poblaciones. Pero si ponemos nuestras fincas en manos de la CHE para que se embalse agua eso tiene un precio, porque nuestras





## ***Sensación de sorpresa, indignación, impotencia y búsqueda de explicaciones***

*fincas se deprecian y hay que pagar todos los cultivos que se quedan debajo del agua". "Sobre esas premisas nosotros estamos dispuestos a llegar a un acuerdo, pero, como digo, eso vale dinero", manifestó.*

Asimismo, el presidente de UAGN realizó un llamamiento a las organizaciones medioambientalistas que *"luchan y pelean por el cauce del río"*, preguntándoles *"si los daños que se dan con estas inundaciones no son medioambientales"*. *"Yo diría que sí lo son y que, además, esto da de comer no solo a los agricultores sino también a la población en general"*, añadió.

Así mismo Félix Bariáin mostró su queja por las palabras de la ministra de Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambiente, **Isabel García Tejerina**, y la presidenta del Gobierno de Navarra, **Uxue Barkos**, que transmitieron que la riada ha pasado por la Ribera sin apenas consecuencias. *"Es cierto que no ha afectado a cascos urbanos, pero les invitaría a ver de nuevo este 'mar de agua', debajo del cual hay muchísimo dinero, muchos empleos que se van a perder y muchos productos que no se van a poder recoger"*.

***"Se van a perder muchos empleos y muchos productos no se van a poder recoger"***



## **“Ahora se debería de estar plantando hortaliza de verano o recolectando espárrago”**

### **Consecuencias de la riada**

Sobre las consecuencias que estas inundaciones puedan tener para los agricultores, Félix Barriáin indicó que *“muy probablemente serán iguales que las de 2015”*. *“Estamos a la espera de ver que aparece debajo de toda esta agua dentro de unos días, pero la gente vive una sensación de rabia, indignación, impotencia y búsqueda de explicaciones sobre por qué con menos caudal el desastre es mayor”*, afirmó.

Félix Barriáin advirtió de la pérdida de género que estas inundaciones van a suponer para las empresas conserveras de la zona. *“No sabemos cuándo vamos a poder volver a entrar a estas tierras y ahora mismo se debería estar plantando la hortaliza de verano o recolectando el espárrago, por ejemplo, y alguien debería hacerse cargo de esas pérdidas”*. *“No van a tener tanto producto, no van a poder contratar a tanta gente como habitualmente y, en última instancia, el consumidor va a tener que pagar más por el producto que salga al mercado”*.

*“Estamos hablando de pérdidas de cerca de 6.000 hectáreas de cultivo y de millones de euros”*. Desde UAGN vamos a *“defender a los agricultores y vamos a poner en marcha toda nuestra maquinaria”* para que la CHE, el Ministerio y el Gobierno de Navarra se hagan *“responsables de todos los daños de esta riada”*. Más información, vídeos y fotos en [www.uagn.es](http://www.uagn.es)





## PAC-Inundaciones

La norma que legisla las solicitudes de la PAC, permite que las declaraciones o Solicitud Única en el ámbito de catástrofe naturales / fuerza mayor como en el caso de las inundaciones de abril, no tendrán consideración de incumplimiento si el cultivo declarado no se encuentra en parcela por estas circunstancias.

Todo solicitante tiene hasta el 31 de mayo, para realizar cualquier tipo de modificación en su declaración sin ningún tipo de penalización.

Tras confirmación del FEGA, se comunica que el plazo de finalización PAC 2018 en Navarra es el día 7 de mayo incluido. Con esta modificación así son los nuevos plazos PAC 2018:

- 7 de mayo para Solicitudes Únicas, Ratificaciones y Renuncias del Régimen de Pequeños Agricultores y Solicitudes a la Reserva Nacional.

- 31 de mayo para Solicitudes de Modificación de la Solicitud Única, Solicitudes de Cesiones de DPBs, Alegaciones a SIG-PAC e Inscripciones en el REGPA.

Con respecto a las explota-



Durante una jornada de la PAC en Ribaforada

ciones afectadas por las inundaciones de hace dos semanas, se va a publicar una Orden Foral reconociendo los municipios en los que se ha producido un “desastre natural”. En la Solicitud PAC 2018 deben declararse los cultivos ya implantados y que en los contro-

les sobre el terreno se tendrá en cuenta esta circunstancia causada de fuerza mayor (Artículo 14.4 del Real Decreto 1075/2014 y Base 17.1 f) de la Orden Foral 123/2018 de la Consejera de Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Administración Local).

## Félix Bariáin, participa en el II Congreso Alimenta Navarra Meeting Point

Tras el éxito de convocatoria de la primera edición, Baluarte acogerá el 17 de mayo el II Congreso Alimenta Navarra Meeting Point que aspira a consolidarse como la cita anual del sector en Navarra y ser referente a nivel nacional.

En cuanto a las principales novedades de esta cita, cabe destacar la incorporación del Clúster Agroalimentario de Navarra, Nagrifood, quien asume la dirección técnica del certamen así como la ampliación del mismo ya que está previsto que el encuentro alcance todo el día.

El II Congreso Alimenta Navarra Meeting Point está distribuido en tres grandes apartados: “Innovación desde la Agricultura”; “Innovación en Procesos Productivos”; y “Nuevos hábitos de consumo, nuevos canales de distribución”.



## UAGN respalda la concentración en defensa de la caza

UAGN respalda la concentración convocada en defensa de la caza que tuvo lugar en Pamplona el domingo 15 de abril bajo el lema: “*Si a la caza. Una forma de vida*”.

La manifestación tuvo como **objetivo defender la actividad cinegética, y se desarrolló simultáneamente en más de 50 ciudades de todo el Estado**, ha sido convocada por la Real Federación Española de Caza y secundada por las Federaciones Autonómicas.

UAGN recuerda que la actividad cinegética es fundamental para el control de la fauna que



afecta negativamente a los cultivos y ganadería, por lo cual mejorar y agilizar el ejercicio de su

actividad redundará positivamente en el medio rural y en la conservación del medio.

## Reunión de la mesa de sanidad animal para abordar la tuberculosis bovina

El 18 de abril se reunió la mesa sectorial de ganadería para abordar como tema principal la situación de la enfermedad de la tuberculosis bovina y la preocupación que suscita entre los ganaderos navarros el aumento de la prevalencia de la enfermedad. La reunión, estuvo presidida por la consejera de desarrollo rural, Isabel Elizalde, y asistieron el director general, Ignacio Gil, el responsable de sanidad animal, César Fernández además de otros técnicos y representantes de todo el sector, entre ellos, UAGN.

Los ganaderos trasladamos a la Administración nuestra lógica preocupación ante la los lentos progresos en los lentísimos progresos en los últimos años a pesar del programa de erradicación de la tuberculosis bovina y las dificultades para controlar una enfermedad que ocasiona gravísimas pérdidas.

Los técnicos del Departamento explicaron que en Navarra la prevalencia se mantiene en torno al 1%, muy por debajo de otras CC AA, pero reconocen que queda mucho trabajo por

delante para lograr su erradicación, objetivo que en otros países costó más de 50 años; y destacaron el agravante añadido que representa la prevalencia de la enfermedad en la fauna silvestre (fundamentalmente tejones y jabalís...), una especie esta última en plena expansión en Navarra y en todo el Estado.

En la reunión se llegó a la conclusión de que se trata de un problema compartido entre ganaderos y Administración que su solución requiere medidas adoptadas conjuntamente para

la erradicación de la enfermedad; y el control de la fauna silvestre propagadora de la tuberculosis bovina.

Para profundizar en toda esta problemática y estudiar medidas referidas al control de la fauna silvestre; las indemnizaciones por sacrificio; la analítica aplicable; la estrategia de comunicación a los ganaderos; y otras cuestiones tangenciales, en un plazo mínimo de unos 15 días se convocara una nueva reunión sectorial de la que desde UAGN os informaremos.



# Félix Bariáin, reelegido vicepresidente de ASAJA

La Asamblea Extraordinaria de ASAJA, celebrada el 23 de marzo en Madrid, reeligió a Pedro Barato como presidente de esta organización para liderar una nueva etapa.

Para este mandato, Pedro Barato, presidente, presentó al equipo directivo que conformará el nuevo Comité Ejecutivo Nacional donde se alterna la veteranía de algunos de sus miembros, con la juventud y el empuje de las nuevas generaciones que se incorporan a este órgano de dirección, donde las mujeres también incrementan su presencia. La elección de Pedro Barato se produjo por aclamación de los más de 100 compromisarios presentes en la Asamblea, al no existir ninguna candidatura alternativa. Con esta designación, ASAJA apuesta por la continuidad y la profesionalidad del sector.

Las primeras palabras del presidente de esta organización agraria, tras ser elegido, fueron para expresar su agradecimiento “os doy las gracias por vuestro apoyo a lo largo de estos más de 25 años y os invito a seguir



Nuevo Comité Ejecutivo de ASAJA

**En el Comité Ejecutivo se alterna la experiencia y el empuje de nuevas generaciones**

trabajando por ASAJA”, anunciando que “seguiré practicando una política de puertas abiertas y

de dialogo con todos. Y buscaré el consenso dentro y fuera de la organización en beneficio del sector”. En su intervención, Barato presentó su proyecto de trabajo para los próximos años, destacando algunos de los temas que, en sus propias palabras, “serán de capital importancia para esta organización agraria”.

Barato también anunció la creación de distintas Comisiones de Trabajo para temas especialmente relevantes como son el futuro de la PAC más allá de 2020; o la sanidad animal y vegetal.

**La elección de Pedro Barato se produjo por aclamación de los más de 100 compromisarios**



Félix Bariáin, durante la Asamblea de ASAJA



# Deficiente funcionamiento del sistema informático para la tramitación de ayudas

UAGN lamenta el deficiente funcionamiento del sistema informático para la tramitación de las solicitudes de ayudas a la inversión 2017

UAGN, en la reunión del Consejo Asesor Agrario de Navarra, trasladó a los representantes de la Administración sus quejas ante el lamentable funcionamiento del sistema informático utilizado para la tramitación de las solicitudes de ayuda a la inversión en la mejora de la estructura de las explotaciones agrarias en la convocatoria de 2017.

La aplicación informática habilitada por la Administración para la tramitación telemática de las dichas ayudas es la única vía operativa para la presentación de dichas solicitudes, así como para la aportación de la documentación requerida para su admisibilidad.

Las deficiencias técnicas del programa informático, que generaron graves problemas a los



Muestra de uno de los fallos de la plataforma

Servicios Técnicos de UAGN y la consecuente pérdida de tiempo, fueron de toda índole. En muchos casos esta aplicación no ha grabado los datos precargados o se ha colgado por un tiempo que ha impedido el acceso a la plataforma informática; de tal forma que el trabajo se ha duplicado y en

muchas ocasiones se ha trabajado con la inseguridad de que los datos aportados se hubieran grabado correctamente. Situaciones que se han documentado debidamente para acreditar, en caso de que fuera necesario, los referidos fallos informáticos.

**Ante esta situación inadmisibles en un sistema telemático, que debe favorecer y facilitar la tramitación y el acceso a las ayudas a los agricultores y ganaderos, la Unión de Agricultores y Ganaderos de Navarra quiere informar a sus afiliados que se han redoblado los esfuerzos y gestiones con el Servicio de Fomento de Explotaciones del departamento de Desarrollo Rural del Gobierno de Navarra para asegurar la admisión de todos los expedientes gestionados y así garantizar la opción de acceder a las ayudas.**



Maite Osta



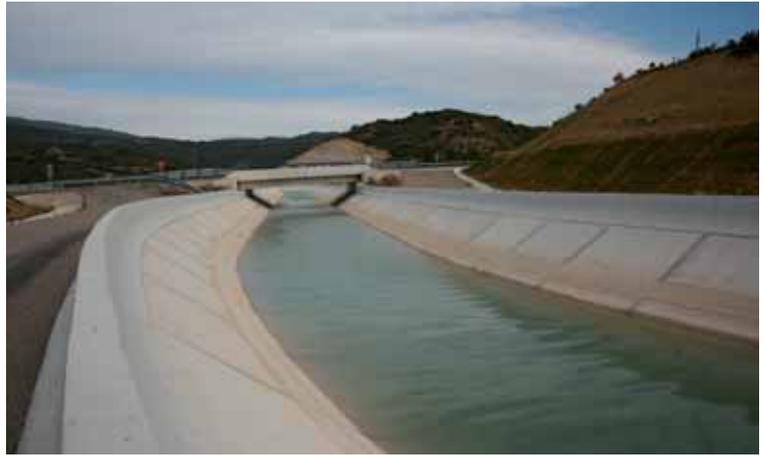
# UAGN reiteró su demanda de completar la ampliación de la 1ª fase del Canal

En la reunión del Consejo Agrario celebrado el lunes 26 de marzo, UAGN reiteró ante la consejera de Desarrollo Rural del Gobierno de Navarra, Isabel Elizalde, su demanda de completar cuanto antes el proyecto de ampliación de la primera fase del canal de Navarra.

En dicha reunión, **Isabel Elizalde**, explicó la situación actual en que se encuentra el proyecto del Canal de Navarra, aportando datos sobre el estado actual de la infraestructura y la situación de los 12 sectores a ambos ramales, explicando que a día de hoy el Ramal del Arga está ejecutado salvo la zona Arga IV en Peralta cuya realización es inminente. Sobre la segunda fase expuso que CANASA ha adjudicado la redacción del proyecto a la UTE EPTISA, con un presupuesto de 1.100.000 euros.

Respecto a la ampliación de la 1ª fase explicó que el Gobierno de Navarra ha adoptado un acuerdo declarando proyecto prioritario a efectos presupuestarios, explicó con detalle todo el proceso y lo sucedido hasta la fecha.

**Félix Bariáin**, presidente de UAGN, valoró el esfuerzo del Departamento por subsanar la situación actual, y señaló que *“existen fallos de coordinación y que se debió contar con la aprobación de los regantes antes de comenzar las obras, y que el trabajo no sólo debe ser del Departamento de Desarrollo Rural sino también de otros departamentos (Desarrollo Económico, Hacienda)”* y cree que el plazo de 30 años para pagar a CANASA



***Se debió contar con la aprobación de los regantes antes de comenzar las obras***

es poco tiempo para este tipo de obra.

Por otro lado, los Directores de Servicio explicaron las actuaciones realizadas:

Desde el Servicio de Ganadería, se explicó cómo va la tramitación del proyecto de Decreto Foral de condiciones higiénico-sanitarias de las Explotaciones ganaderas, así como el proyecto de Ley Foral de bienestar animal.

Desde el Servicio de Explotaciones Agrarias y Fomento Agroalimentario se comentó la situación en la que están los pagos de las ayudas a inversio-

nes en explotaciones agrarias y jóvenes agricultores de la convocatoria 2017 y 2016. Así mismo, se expusieron los problemas de la plataforma informática para tramitar las solicitudes de ayuda a inversiones y las solicitudes presentadas por UAGN en Delegación del Gobierno el último día de la convocatoria. Desde el Servicio de Agricultura, se comentó que la tramitación de solicitudes PAC va a buen ritmo.

Desde el Servicio de Diversificación, se expuso que se va a modificar el PDR 2014-2020 en 4 aspectos: de los cuales 2 son los más importantes que afectan a nuevas líneas de ayuda: la ayuda agroambiental al cultivo de alfalfa en secano para Bardenas y la destinada a agricultores por buenas prácticas en zona vulnerable a nitratos.



# UAGN lidera un proyecto para mejorar la sostenibilidad en el sector del vino

**SMART SUSTAINABLE WINE**, proyecto piloto para la implementación de un sistema innovador de gestión inteligente para la mejora de la sostenibilidad ambiental, social y económica del sector del vino en Navarra

El objetivo del proyecto consiste en desarrollar un sistema de gestión de la sostenibilidad que se adapte a la realidad de las pequeñas y medianas explotaciones vinícolas y bodegas de Navarra. El sistema de gestión y el set de indicadores propuesto serán de acceso público, y se promoverá su implantación por parte de los viticultores navarros gracias a las actividades de promoción del proyecto, jornadas de difusión y acciones de formación específica a los agentes de valor sectorial, llevadas a cabo en Navarra por INTIA y UAGN.

**El sistema de gestión podrá igualmente exportable a otras regiones nacionales e internacionales, convirtiendo a Navarra en pionera y referente de la sostenibilidad internacional.**

El proyecto contempla el desarrollo piloto de una estrategia sectorial en Navarra, con la DO Navarra como dinamizador, siendo sujeto protagonista de su transferencia sectorial en todo el territorio del Estado como ejemplo y modelo de gestión sostenible, alcanzando un atributo de valor que le permitirá llegar a los mercados internacionales más exigentes de forma más competitiva.

De esta forma, el alcance de este proyecto es global partiendo de lo local, es decir, per-



**El sistema de gestión será exportable a otras regiones nacionales e internacionales**

mitirá aumentar la presencia de los vinos de Navarra desde una perspectiva y personalidad con valor añadido regional.

## Viticultura sostenible

El proyecto piloto se enfoca de forma alineada con la evolución del sistema agroalimentario europeo.

Esta estrategia se basa en un nuevo escenario donde se priorizan los aspectos que garantizan el papel de la agricultura en la preservación de factores medioambientales, sociales, terri-

toriales y productivos.

Por tanto el proyecto trabajará en poner en marcha una producción agraria sostenible integral (económico, social y medioambiental) que sea medible y por tanto objeto de mejora continua. Aquí radica la primera innovación del proyecto, ya que los sistemas de gestión más utilizados de la producción agraria y en concreto del sector vitivinícola, únicamente inciden en los aspectos medioambientales.

Nuestro proyecto pretende que la sostenibilidad económica sea el pilar del desarrollo social de nuestros pueblos y por tanto herramienta que garantice una adecuada preservación del medio.



## UAGN, presente en Alimentaria '18

UAGN reitera a las administraciones que la labor de los agricultores y ganaderos debe estar visible y en primera línea en la promoción agroalimentaria de Navarra como distintivo de calidad y sostenibilidad.

Alimentaria es la feria de alimentación, bebidas y gastronomía líder en España y un referente internacional para el sector, este año se celebró en Barcelona. Es un evento internacional de referencia para todos los profesionales de la industria de la alimentación, bebidas y food service. Una cita obligada con la innovación, las últimas tendencias y la internacionalización del sector.

Alimentaria'18 potencia sus valores únicos y diferenciales: la internacionalización, innovación, gastronomía y especialización sectorial. La feria ofrece también una atractiva oferta en base a los mercados clave de la industria alimentaria y sus tendencias de consumo.

En esta edición el salón ha incrementado las opciones de participación de las empresas expositoras y multiplica sus oportunidades de negocio.

**Reyno Gourmet ha participado con cuatro stands institucionales en diferentes pabellones en los que participaron 30 empresas navarras.** Además, en el Pabellón Fine Food-Expoconser están todas las Marcas de Calidad de Navarra, tanto las Denominaciones de Origen (Pimiento del Piquillo de Lodosa, Queso Roncal, Queso Idiazabal, Aceite de Navarra); como las Indicaciones Geográficas Protegidas (Espárrago de Navarra, Alcachofa de



**Félix Bariain, presidente de UAGN, y Alvaro Cirauqui, vocal hortofrutícola de UAGN, junto a la Presidenta del Gobierno de Navarra, Uxue Barkos; la Consejera de Desarrollo Rural, Isabel Elizalde; David Palacios, presidente de la DO Navarra; y José Doncel, presidente de la DO Aceite de Navarra, en Alimentaria apoyando a las 43 empresas navarras presentes en la Feria.**

Tudela, Ternera de Navarra, Cordero de Navarra y Pacharán Navarro); además de los Alimentos Artesanos, la Producción Ecológica y la Producción Integrada.

• **Intervin:** el Pabellón de los Vinos y Espirituosos, estaba el **Consejo Regulador de la Denominación de Origen del Vino en Navarra con una enoteca en la que se pueden catar más de 30 vinos navarras, blancos, rosados y tintos;** y están también dos empresas: Bodega Inurrieta, y Bodegas Vega del Castillo.

• **Intercarn:** de productos cárnicos y derivados, estaba Galar Foods.

• **Interlact:** el espacio dedicado a los productos lácteos y derivados acogió a Lácteos Goshua.

• **Fine Food – Expoconser:** de-

dicado también a las conservas y a la alimentación en general, estaban Caramelos El Caserío, Conservas Pedro Luis, Productos del pato Etxenike, Conservas El Navarrico, Conservas Anko, Fridela, Conservas Asensio, Aceitunas El Cabildo, Aceites Sandua, Aceite Artajo, Conservas Vela, Pastas Anaut, Pastas Belsi, Quesos Roncesvalles y Camporel.

### Vinos D.O. Navarra

De la mano de INTIA-Reyno Gourmet, el Consejo Regulador contó con un stand (P3/D471) ubicado en el pabellón de Intervin en el que se presentó la Selección Mejores Vinos D.O. Navarra 2018 a los visitantes en una enoteca donde pudieron conocer y catar de manera libre la veintena de vinos blancos, rosados y tintos.



# Fruta dulce: ayudas a los avales de Saeca

El Ministerio de Agricultura y Alimentación (Mapama) presentó el 2 de febrero, junto a organizaciones agrarias de ámbito nacional, Coop. Agroalimentarias y FEPEX, su propuesta de Plan de Medidas para mejorar el sector de la fruta dulce.

El Mapama ofreció al sector de la fruta dulce, entre otras medidas, unos 40 millones de euros para avalar créditos, con el fin de paliar su crisis, así como una reducción de los módulos de la declaración de la renta de 2017.

En primer lugar, la propuesta incluye medidas destinadas a mejorar la situación de liquidez del sector. Estas medidas conllevarán ajustes fiscales, así como una Orden de ayudas para el acceso a la financiación, mediante el pago del coste de avales de SAECA.

**UAGN, dado que es previsible que en corto espacio de tiempo se publique en el BOE la Orden Ministerial que establezca las bases reguladoras de subvenciones públicas destinadas a la obtención de avales de la Sociedad Anónima Estatal de Caución Agraria (SAECA) por titulares de explotaciones agrarias del sector de fruta dulce que garanticen préstamos para financiar sus explotaciones, se ha puesto en contacto con Caja Rural de Navarra para informaros de las características de estos préstamos a un interés muy atractivo.**

**La tramitación seguirá la misma dinámica que el año pasado, presentando las solicitudes y adjuntando la documentación a través de la plataforma digital de SAECA.** Pasamos a continuación a deta-



Salvador Moreno de Sartaguda

## **El Mapama ofreció al sector de la fruta dulce unos 40 millones de € para avalar créditos**

llar ambas líneas:

### **Línea circulante: (igual que otros años)**

- Beneficiarios: titulares de explotaciones Agrícolas y Ganaderas (todos los sectores)
- Acreditación: SAECA mirará el IRPF'15 y comprobará la existencia de ingresos agrarios.
- Finalidad: circulante para la explotación
- Importe: hasta 40.000 €
- Plazo: 5 años con 1 año de carencia

NOTA: La limitación en cuanto al importe y el plazo máximo

no se aplicará a los préstamos concedidos en la Línea ICO Garantía SGR/SAECA.

### **Línea reestructuración financiera: (nueva este año)**

- Beneficiarios: agricultores y ganaderos pertenecientes a los sectores de lácteo, porcino, cunícola, frutas y verduras.
- Acreditación: además de la comprobación de ingresos agrarios en el IRPF'15, habrá que adjuntar facturas de venta de frutas y verduras y/o contrato entre ganadero y primer comprador.
- Finalidad: amortización total o parcial de otros préstamos
- Importe: hasta 80.000 €
- Plazo: hasta 10 años con 1 año de carencia

Podrás encontrar información más detallada en nuestra web.



# Las especies leñosas, como oportunidad, centran las jornadas de Agromillora

El 19 de abril se celebró una jornada en Olite organizada por Agromillora para dar a conocer a agricultores, técnicos y miembros del sector alternativas a los cultivos extensivos, como el cultivo de especies leñosas.

Bajo el título “Rentabilizar tu tierra y tu agua: Más allá del cultivo extensivo”, la jornada contó con María Gómez del Campo, ingeniera agrónoma de la Universidad Politécnica de Madrid, que habló sobre marcos de plantación para maximizar la intercepción de luz del olivar. La jornada concluyó con una cata de aceite de variedades de olivo en seto, comentada por catadores profesionales.



José Manuel Alonso, investigador del CITA, hablando sobre variedades tardía y extra-tardía del almendro, durante la jornada

## T6 DYNAMIC COMMAND PONTE EN MARCHA



SAQUE EL MÁXIMO PARTIDO EN CUALQUIER LABOR Y AHORRE COMBUSTIBLE GRACIAS A LA NUEVA TRANSMISIÓN DE 8 MARCHAS BAJO CARGA

Resultados test Power Mix 1.0\*

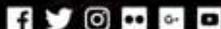


- New Holland T6.175 Dynamic Command Tier 4B**  
DLG - Test 09/2017 - Informe 6797 - DLG PowerMix 1.0  
Consumo medio de combustible: 258g/kWh + 23 g/kWh AdBlue
- A) Competidor Tier 4B**  
DLG - Test 10/2016 - Informe 6432 - DLG PowerMix 1.0  
Consumo medio de combustible: 282g/kWh + 12 g/kWh AdBlue
- B) Competidor Tier 4A**  
DLG - Test 11/2012 - DLG PowerMix 1.0  
Consumo medio de combustible: 291g/kWh

Consumo hasta un 9% inferior\*

Ahorro de combustible: hasta 1.500 € cada 750 horas de trabajo\*

\*Cálculos realizados en base al test DLG Power Mix independiente teniendo en cuenta un coste de 0,8 €/l de gasoil, trabajando 750 horas al año y considerando un consumo un 9% inferior con respecto a test DLG de tractores de 4 cilindros publicados. Datos facilitados por fuentes externas e independientes: informes de los test DLG y revista Profi Reino Unido, revista de maquinaria agrícola





# UAGN ofrece servicios individualizados y de calidad con técnicos especializados

En UAGN estamos especializados en el sector agrario. Desde el año 2000 ofrecemos soporte y asesoramos a más de 1.000 empresas del sector y apoyamos a las explotaciones en la operativa diaria.

Entre los servicios que ofrecemos destacan:

## Ingeniería

- Planes de mejora y Primera Instalación de jóvenes agricultores
- Asesoramiento y gestión ayuda industrias
- Proyecto de naves
- Valoración agraria, cultivo, ganado, finca, infraestructura
- Defensa pericial
- Certificación eficiencia energética
- Medición finca, levantamiento topográfico, deslindes
- Asesoramiento integrado de Plagas. Cuaderno de Campo
- Inspección equipo de aplicación fitosanitario
- Asesoría PAC y PDR
- Estudio impacto ambiental y autorización ambiental
- Gestión autorización sanitaria y registro sanitario
- Plan gestión de estiércol

## Relaciones laborales

- Contrato trabajo, nómina, etc.
- Alta y baja en Seg. Social
- Parte de enfermedad y accidente ante Seg. Social
- Seguros sociales y cotización Seguridad Social
- Retenciones y pagos IRPF, liquidaciones

## Formación

- Cursos sector agrario
- Cursos interés general
- Jornadas informativas



## Fiscal y contable

- Contabilidad
- Declaración de Renta
- Liquidación impuestos Gestión Tributaria
- Elaboración estado financiero
- Legalización Libro Contable
- Confección Libro Registro fiscal
- Confección y depósito Cuenta Anual

## Riesgos laborales

- Servicio Prevención Mancomunado
- Diseño y aplicación plan de prevención
- Evaluación riesgo, medición, plan de emergencia
- Formación e información trabajadores

## Seguros

- Seguros generales
- Seguros agrarios y ganaderos

## Jurídico

- Constitución de empresa
- Recursos
- Gestión cobro de deudas
- Contrato compraventa, arrendamiento
- Asesoramiento concentración parcelaria
- Asesoramiento expropiación

## Gestión de vehículos

- Trámites DGT y Registro Oficial de Maquinaria Agrícola
- Altas y bajas
- Transferencia maquinaria entre CCAA
- Matriculación
- Permiso anchura
- Duplicado
- Obtención juego de placa
- Gestión transporte
- Alta y baja de tarjeta
- Alegación y recurso de multas
- Tramitación devolución del gasóleo



# Europa, contra las prácticas comerciales desleales

La Comisión Europea presentó el pasado 12 de abril una propuesta de Directiva para luchar contra las prácticas comerciales consideradas abusivas, que afectan principalmente a los agricultores y a las pequeñas y medianas empresas; en la que se deja bastante margen de maniobra a los Estados miembros.

La propuesta de Directiva de mínimos relativa a la lucha contra las prácticas comerciales desleales en la cadena alimentaria incluye dos listas: **una con prácticas estrictamente prohibidas y otra con una serie de prácticas que también estarán prohibidas a no ser que figuren estrictamente en el contrato.**

Los Estados miembros deberán designar una autoridad pública encargada de hacer que se apliquen las nuevas reglas, aunque tendrá libertad para decidir las sanciones a aplicar.

Sus efectos no serán inmediatos y a su tramitación le queda todavía mucho recorrido. Bruselas presentará antes de fin de año otras propuestas sobre la transparencia del mercado. Y después, tras una evaluación de impacto, corresponderá al Consejo de Ministros y al Parlamento Europeo, preparar sus enmiendas para tratar de introducir mejoras.

Los grandes lobbies europeos de los eslabones de la cadena alimentaria, sobre todo los de la distribución mayorista y minorista y los de la gran industria alimentaria, destriparán la normativa para ver por donde presionar e influir con tal de bajarla en sus pretensiones. Por el contrario, **las Organizacio-**



**nes de productores agrarios y sus cooperativas, que representan al eslabón más débil de la cadena, buscarán hacerla más exigente para defender a sus asociados.**

La Comisión pretende que se apruebe antes de que concluya su actual mandato, a finales de 2019, y a partir de ahí los Estados miembros contarán aún con dos años para trasponer esa Directiva, de mínimos y de obligado cumplimiento, a su propia legislación nacional y, además, tendrán margen de maniobra para hacerla más exigente si quieren, siempre que no contravengan las normas comunitarias de Competencia.

El objetivo de la propuesta de Directiva es eliminar las prácticas comerciales desleales abusivas o perjudiciales para

garantizar que agricultores y pequeñas y medianas empresas tengan más certidumbre, un trato más justo y menos necesidad de gestionar los riesgos sobre los que tienen un control escaso o nulo en la cadena de suministro de alimentos.

**Desde UAGN, aplaudimos lógicamente este tipo de iniciativas pues, como hemos denunciado con reiteración, los operadores más pequeños de la cadena de suministro de alimentos, incluidos los agricultores, somos vulnerables a las prácticas comerciales desleales empleadas por el resto de eslabones de esa cadena, ya que, con frecuencia, no tenemos poder de negociación, ni formas alternativas para hacer llegar nuestros productos a los consumidores.**

# La campaña de la PAC finalizará en Navarra el lunes 7 de mayo

Con esta modificación, que se oficializará a través de la Orden Ministerial correspondiente, el plazo de Modificaciones quedaría reducido al periodo entre el día 8 y 31 de mayo.

Justamente después de la finalización del plazo de solicitud y durante el periodo de Modificaciones, se va a realizar el trámite de comunicación del Control Preliminar, procedimiento admitido por la Comisión desde la campaña 2017. Se trata de una comunicación al solicitante en la que se le informa de las incidencias detectadas por Control Administrativo. Se permite al titular subsanar sus incidencias y evitar las penalizaciones correspondientes en los pagos.

Debido al carácter gráfico de la solicitud de esta campaña, los cambios necesarios para subsanar la solicitud se deben realizar



Marcelino Etayo

con la herramienta SGA, durante el periodo de Modificaciones, es decir antes del 31 de mayo.

También se podrán comunicar

otras modificaciones directamente a Gobierno de Navarra hasta fecha 11 de junio.

## Publicado el contrato tipo de compraventa de forraje para 2018-2019

El Boletín Oficial del Estado (BOE) publicó el 27 de marzo la Orden APM/324/2018, de 16 de marzo, por la que se homologa el contratotipo de compraventa de forrajes con destino a su transformación y comercialización, campaña 2018/2019.

Vista la solicitud de homologación del contrato-tipo de compraventa de forrajes con destino a su transformación y comercialización, formulada por la Comisión Nacional de Seguimiento integrada en el seno de la Asociación Interprofesional de Forrajes Españoles, AIFE,

acogiéndose a los requisitos previstos en la Ley 2/2000, de 7 de enero, reguladora de los contratos tipo de productos agroalimentarios y el Real Decreto 686/2000, de 12 de mayo, por el que se aprueba su Reglamento de aplicación y de conformidad con la propuesta

elevada por la Dirección General de la Industria Alimentaria, a fin de que los solicitantes puedan disponer de un documento acreditativo de la contratación de materia prima ante el Ministerio de Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambiente.



# PAC 2018: aclaraciones importantes

## 1) Actividad agraria en pastos

Se considera que una carga ganadera de 0,2 UGM/ha en la superficie de pastos de la explotación es requisito suficiente para considerar la existencia de actividad agraria en pastos. Con respecto a la campaña 2017 ha variado el criterio de este cálculo. **Desde esta campaña 2018 se tiene en cuenta toda la superficie forrajera declarada, sin ajustar a Derechos como se venía haciendo hasta ahora.** Esto implica que a todas las explotaciones que no alcancen las 0,2 UGM/ha se les penalizarán los pagos de las ayudas desacopladas.

## 2) Pequeños agricultores

**Ha desaparecido cualquier tipo de tolerancia en la superficie solicitada de los titulares acogidos al Régimen de Pequeños Agricultores.** Esto supone que los titulares que no declaran tanta superficie como Derechos no recibirán ayuda.

Se recomienda, que en el caso de que se haya reducido la superficie admisible de sus parcelas de tal forma que no alcance el número de DPB que posea, el titular renuncie al Régimen de Pequeños Agricultores.

## 3) Ayuda Complementaria de Jóvenes Agricultores

Recibirán la ayuda las personas que no tengan más de 40 años de edad en el año de presentación de la primera solicitud de derechos de pago básico y:

**a) Que se instalen por primera vez en una explotación agraria**



Cristian Martínez

**como responsables de la explotación,** o que se hayan instalado en dicha explotación en los cinco años naturales previos al año de la primera presentación de una solicitud al amparo del régimen de pago básico.

**b) Que presenten solicitud de pago para esta ayuda complementaria para jóvenes agricultores dentro de los cinco años siguientes a la primera instalación** que se contempla en el punto anterior.

El pago complementario se concederá por un máximo de cinco años a partir del año de la primera presentación de la solicitud de pago para esta ayuda complementaria. **Esto implica que los solicitantes que han dejado de cobrar esta ayuda en 2016 y 2017 pueden volver a solicitarla.**

Los que cobraron esta ayuda,

únicamente en el año 2015, o el 2015 y 2016 también podrán solicitarla en las campañas 2018 y 2019.

Si cobraron únicamente el 2016, o el 2016 y 2017 podrán solicitarla en las campañas 2018, 2019 y 2020.

## 4) Zona con Limitaciones Naturales (ZLN)

En la ayuda de ZLN, los agricultores no deben solicitar la ayuda en pastos, éstos solo son considerados como superficies admisibles en los ganaderos.

## 5) ZLN Nuevas superficies admisibles

Con la nueva delimitación de la zona desfavorecida, en esta campaña son elegibles superficies que el año pasado no lo eran: viñedos, regadíos, herbáceos por encima de un rendimiento. A estas nuevas superficies se les puede solicitar la ayuda.



# Navarra destinará 5,2 M€ en ayudas al sector agrario en zonas de montaña

En 2018 las ayudas se incrementan en un 50 %. 9 municipios catalogados como desfavorecidos han sido excluidos y podrán acogerse a una ayuda transitoria. Se aplica una nueva delimitación de zonas con limitaciones naturales específicas.

Tras la aprobación por Decisión de Ejecución de la Comisión de una nueva delimitación de Zonas, en virtud del art. 31.5 del Reglamento 1305/2013, donde Abaigar, Aibar, Berbinzana, Murieta, Murillo el Fruto, Mendigorria, Murillo el Cuende, Oco y Sanguesa pasan a estar catalogadas como Zonas Ordinarias, y podrán acogerse a una ayuda transitoria los titulares de explotaciones agrarias que la soliciten en la PAC 2018. Las zonas de montaña o que tengan limitaciones naturales tendrán apoyo económico para compensar las dificultades añadidas y mantener la viabilidad de las explotaciones. El Gobierno de Navarra aprobó un gasto de 5,2 M€ en el marco del Programa de Desarrollo Rural 2015-2020 (PDR).

Tras la modificación realizada en este Programa, el 85 % de la superficie de Navarra está catalogada como zona de alta montaña, montaña o con limitaciones naturales. En total más de 855.000 ha, localizadas en 231 localidades, con derecho a alguna de estas ayudas.

Como establece el reglamento de la Unión Europea, ésta compensación permitirá a los agricultores continuar con el uso de las tierras agrícolas, la conservación del espacio natural, mantenimiento y promoción de sistemas de agricultura



**Están catalogadas 855.000 hectáreas y 231 localidades, con derecho a estas ayudas**

sostenible en zonas afectadas, y así evitar el abandono de las tierras y la pérdida de la biodiversidad. Esta labor conserva el paisaje rural y los ecosistemas dependientes de la agricultura y la silvicultura, protegiéndolos de la degradación que la falta de uso puede generar.

**Zona de alta montaña:** valles pirenaicos (Aezkoa, Salarzar, Roncal Navascués, Erro, Burguete, Valcarlos), Baztan-Bida-soa y Aralar (Leitza, Araitz, etc). La ayuda es de 106,55 €/ha.

**Zonas de montaña:** 74 muni-

cipios de Esteribar, Ultzama, Babaturua, Larraun, Lónguida, Leoz, Codés, etc.- la compensación es de 77,39 €/ha.

**Zona con limitaciones naturales:** 88 localidades de Zona Media y Tierra Estella. Esta nueva delimitación ha entrado en vigor este año 2018. Los agricultores y ganaderos de los 9 municipios pertenecientes en el PDR a la “zona desfavorecida” y que han quedado excluidos de esta nueva catalogación podrán acogerse a una ayuda transitoria.

Si alguien tiene alguna duda sobre el mapa de la nueva delimitación de Zonas de Navarra no dude en demandar información en cualquiera de las oficinas de UAGN.



# España lidera el mercado de las exportaciones de vino

En 2017, las bodegas españolas lideraron el mercado mundial del vino con unas ventas de 22,8 millones de Hl. por un valor de 2.850 millones de euros, según datos del Observatorio Español de los Mercados del Vino. Esta cantidad sitúa a España por delante de los principales competidores como Italia con 21 millones de Hl. y Francia, con 15 millones de Hl.

Por su exportación récord España solo obtuvo ingresos de 2.850 millones, frente a los 9.000 millones de Francia. La razón es que mientras España vende a una media de 1,25 euros/litro, los franceses lo hacen a una media de 6 euros; Italia, que facturó 6.000 millones, lo colocó a 2,78 euros/litro. **España es el país exportador que más barato vende, solo por encima de los 1,23 euros de los vinos sudafricanos y muy lejos de vinos de terceros países como los 3,1 euros de los vinos australianos o los 1,89 euros de los vinos chilenos.**

El reto principal es reducir la venta de graneles baratos, algo que se produce por la situación excedentaria del mercado y la falta de estructuras productivas. Aunque en los últimos años han ido reduciendo progresivamente el peso de los graneles baratos, en 2017 supusieron ventas de 12,6 millones de Hl. a solo 0,47 euros/litro de media, frente a los 10,2 millones de Hl. de vinos envasados.

Pese a lo sombrío de estos datos, cabe señalar que han mejorado: en 2017 las exportaciones españolas crecieron un 2,5 % en volumen y un 7,6 % en facturación por el incremento



## **El reto principal es reducir la venta de graneles baratos**

del precio del 5%, hasta los 1,25 euros/litro.

### **La exportación, salida obligada**

Con una demanda interna a la baja en las dos últimas décadas -ha pasado de los 14 millones de Hl. de 1997 a los 10 millones de Hl. en 2017- y una producción en aumento hasta una media actual de 42 millones de Hl., la exportación es la salida obligada para los vinos españoles. En el mismo periodo, las ventas en el

exterior pasaron de los ocho millones de Hl. en 1997 a los 14 millones de Hl. en 2007, hasta situarse en las últimas campañas en un abanico entre en los 22 y los 23 millones de Hl..

España exporta mayoritariamente al resto de los países comunitarios: 16 millones de Hl., de los que casi 9 millones son vinos a granel. Cinco países, Francia, Alemania, Reino Unido, Italia y Portugal, acaparan el 90% de las compras, donde destaca el caso de Francia. Sobre unas importaciones de los industriales de ese país de unos 7,7 millones de Hl., las ventas españolas superan los 6 millones de Hl. entre vinos y mostos.



# Clúster Agroalimentario de Navarra, Nagrifood, con 50 empresas

Los miembros intentarán impulsar la competitividad y la innovación del sector cooperando entre ellos

El Salón de Actos del Centro de Negocios de la Ciudad Agroalimentaria de Tudela, CAT, acogió la presentación del Clúster Agroalimentario de Navarra, Nagrifood. Se trata de una iniciativa que cuenta con el respaldo de 50 empresas de la Comunidad foral, que  **cubre toda la cadena de valor agroalimentaria y que tiene como objetivo fundamental incrementar la innovación y la competitividad del sector a través de la intercooperación.** Para ello, su presidenta Maite Muruzábal, ha instado a sus miembros a mantener “una actitud proactiva” ya que, según les ha recordado, “el éxito o el fracaso de esta iniciativa solo dependerá del trabajo interno activo que desarrollemos de ahora en adelante”.

En concreto, el Clúster Agroalimentario de Navarra, Nagrifood, echa a andar con 50 compañías instaladas en nuestra región, “un número muy importante”, según su gerente, Sandra Aguirre. “Somos empresas que buscamos un retorno económico a través de un trabajo de prospección y de creación de un valor común que nos permita si-



Maite Muruzábal, directora de la Fundación de Grupo AN, es la presidenta de Nagrifood

## **Objetivo: incrementar la innovación y competitividad del sector**

tuarnos como una referencia en innovación colaborativa”, ha continuado Aguirre, quien ha matizado que “en ningún caso somos proveedores de servicios ni de productos sino que ofrecemos actividades y espacios de intercooperación gracias, precisamente, a que abarcamos toda la cadena de valor agroalimentaria, una de nuestras principales fortalezas”.

Así, como Agrupación Empresarial Innovadora, AEI, y gracias a la estrecha colaboración que mantiene con centros tecnológicos, universidades y con la Administración, entre otros

agentes, Nagrifood contará con capacidad suficiente para facilitar contactos a sus miembros y a todo el sector, impulsar proyectos de interés común, ampliar la visión de la industria agroalimentaria local así como facilitar información sobre tendencias y nuevos hábitos que faciliten el posicionamiento de la industria agroalimentaria de la Comunidad foral como un sector estratégico e innovador dentro del tejido productivo de la región.

Esta industria está formada por 1.370 empresas y 24.000 explotaciones que dan empleo a cerca de 25.000 personas.

## **Facilitar el posicionamiento de la industria agroalimentaria**

**Nagrifood contará con capacidad para impulsar proyectos de interés común**

## Aumentan las entregas de leche de vaca y se reduce el número de ganaderos

El precio medio de la leche en Navarra se situó en 0,329 €/litro, justo en la media nacional

Las entregas de leche de vaca a industria continuaron subiendo en febrero pasado, hasta sumar 562.256 toneladas, un 3,7 % más que en ese mismo mes de 2017, a pesar de contar con un día menos, según el avance provisional de Declaraciones Obligatorias del sector vacuno de leche, recabadas por el Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA).

En el acumulado de los dos primeros meses de 2018, las entregas suman ya cerca de 1,18 millones de toneladas, un 4,5 % más que en el mismo periodo del año anterior, con un importe medio declarado de 0,329 €/litro, sin cambios sobre el abonado un mes antes.

El porcentaje medio de materia grasa de la leche entregada bajó dos centésimas sobre un mes antes, del 3,77 % al 3,75 %, mientras que el de proteína cayó una centésima, de 3,31 % a 3,30% de media, según el FEGA.

Los compradores que declararon entregas de leche fueron 314, unos 14 menos que en enero y 16 por debajo de los que las declararon (330) en marzo de un año antes, mientras que continuó descendiendo el número de ga-



**Las entregas de leche de vaca subió en febrero un 3,7 % más que en febrero de 2017**

naderos con entregas hasta sumar 14.356, un 0,6 % y 82 menos que en enero y un 5,5 % y 842 menos que en marzo de 2017.

Por encima de la media de los 0,329 €/litro de importe declarado por la leche cruda suministrada por el ganadero se situaron las CC.AA. de Canarias (0,451 €/l); Asturias (0,350 €/l); País Vasco (0,348 €/l); Castilla-La Mancha (0,343 €/l); Comunidad Valenciana (0,341 €/l); Cataluña (0,340 €/l); Madrid (0,339 €/l); Andalucía (0,337 €/l); La Rioja (0,337 €/l); Castilla y León (0,333 €/l) y Cantabria (0,332 €/l).

Igualando a la media nacional, se situó la Comunidad Foral

de Navarra (0,329 €/l) y ya por debajo de la citada media, Extremadura (0,325 €/l); Murcia (0,324 €/l); Galicia (0,316 €/l); Aragón (0,315 €/l) y Baleares (0,306 €/l).

El precio abonado al ganadero suministrador fue un 4,1% superior al precio medio del mes de febrero de 2017, que estuvo en 0,316 € y también se situó un 7,5% por encima del de ese mes del año 2016 (0,306 €/l), así como un leve 0,6% por encima del importe medio declarado de febrero de 2015 (0,327 €/l) y, por el contrario, fue notablemente inferior en un 16,3% al importe abonado en ese mes de 2014 (0,393 €/l).

**El precio abonado al ganadero fue un 4,1 % superior al de febrero de 2017**

**Los compradores fueron 314, unos 14 menos que en enero del año pasado**



# Navarra desarrolla un proyecto para comercializar carne “Betizu”

El Gobierno de Navarra desarrolla un proyecto de I+D para lograr un producto competitivo de carne de raza autóctona “Betizu”, en peligro de extinción, financiado por el Departamento de Desarrollo Económico y realizado por INTIA.

INTIA ha realizado una cata para analizar el carácter y la calidad de esta carne. 22 personas (expertos ganaderos de raza Betizu, técnicos de la Administración y profesionales de la carne) degustaron 3 muestras valorando color, aroma, sabor, dureza y jugosidad. Después se realizó una degustación a la que acudieron 50 personas y sirvió para darle difusión.

La Betizu es una raza bovina autóctona que se encuentra en Navarra, Gipuzkoa, Bizkaia y Aquitania (Francia), en peligro de extinción en Navarra desde 2003. Destinada a la producción de carne, criada en régimen extensivo y capaz de aprovechar pastos de las zonas prepirenaicas, lo que contribuye al mantenimiento de los montes.

Según la Asociación de Criadores de Betizu de Navarra (ASBENA), Navarra cuenta con 17 explotaciones y 623 animales.

El Gobierno de Navarra impulsó hace 15 años el mantenimiento de una población de Betizu en una finca ubicada en Urraúl Alto. Posteriormente fue cedido a INTIA. La finca, inscrita en Producción ecológica, tiene 83 ha en la que por su carácter y tamaño, y por su propia estructura, presenta dificultades de recogida y manejo.

**En 2016, INTIA inició este proyecto de 3 años, financiado**



## **El proyecto busca mantenimiento, mejora y difusión de razas autóctonas**

**por el Departamento de Desarrollo Económico, con el fin de encontrar un producto comercializable competitivo: carne de macho castrado y sacrificado con edad inferior a 48 meses (cebón). Ha mantenido 40 vacas de edad superior a 24 meses.**

**El proyecto busca mantenimiento, mejora y difusión de razas autóctonas en peligro de extinción.** Se van a hacer catas de carne en fresco para medir la aceptabilidad y así tipificar el producto cebón de 24-30 meses.

Considerada como la última vaca salvaje de Europa, la Betizu

es una de las más singulares por su condición asilvestrada. Los recursos genéticos animales constituyen un patrimonio de importante valor, y se mantiene y mejora la producción, productividad y agricultura sostenible.

El Ministerio de Agricultura ha autorizado el logotipo ‘Raza Autóctona’ a la Federación de criadores Betizu/Betizu-hazleen federazioa (FEBE). En la actualidad hay 922 animales inscritos en el Libro Genealógico en 40 explotaciones.

Se utilizaban para trabajos agrícolas y como proveedoras ocasionales de carne. Está creciendo el interés por ella, ya que tiene un sistema de producción específico como calidad diferenciada, aunque como no tiene vocación productiva clara no puede competir con otras variedades.



## Balance tras dos años de acuerdo lácteo

Transcurridos algo más de 2 años desde la firma del Acuerdo para la Sostenibilidad de la Cadena de Valor del Vacuno de Leche, responsables del ministerio de Agricultura y representantes del sector del vacuno de leche se reunieron en Madrid para hacer un balance de su evolución.

Estas son las conclusiones fundamentales:

- **La producción de leche ha aumentado.**
- **El número de explotaciones ganaderas se sigue reduciendo.**
- **Mejoran los niveles de contratación.**
- **Debería aumentar el número de organizaciones de ganaderos.**

En la reunión de seguimiento del citado acuerdo celebrada el 15 de marzo, en la que estaban representantes de todos los eslabones de la cadena se asumieron

una serie de compromisos y se constataron los siguientes datos:

- En 2017 la producción de leche de vaca en España fue un 3,4 % más elevada que en 2015.
- El año pasado se superaron ligeramente los 7 millones de toneladas frente a las 6,7 de 2015.
- En esos 2 años, el número de ganaderos había caído un 11 %; de los 16.400 explotaciones censadas en 2015 a 14.500 del 2017.
- El precio medio de la leche ha subido un 7,7 % entre diciembre de 2015 y diciembre de 2017, aunque se sitúa por debajo de la

media comunitaria.

- En diciembre de 2017 el número de contratos registrados era de 15.676; casi el 100 % de los ganaderos tienen un contrato firmado.

- Reducción de la venta de leche como producto reclamo:

- Habría que aumentar el grado de organización de los ganaderos.

- Habría que potenciar la obtención de lácteos de mayor valor añadido y, por otro lado, fomentar el consumo de leche para frenar la tendencia bajista.

## Aumenta el censo de las vacas nodrizas

El censo estatal de vacas nodrizas en 2017 se cifró en 2.001.412, frente a las 1.873.147 censadas en 2014.

En Navarra se contabilizaron 30.042 vacas nodrizas, 512 animales más que en el último censo de 2014.

En el último censo de vacas nodrizas realizado en España el número de cabezas ascendió a más de 2 millones de animales, según ha hecho público el Ministerio de Agricultura; cifra que representa un importante aumento frente al 1.873.147 vacas del último censo oficial del 2014.

A pesar de ello, en ese mismo periodo el número de explotaciones ganaderas se ha mante-

nido estable. El tamaño medio de las explotaciones ganaderas sigue considerándose pequeño ya que más del 70% de las 87.192 explotaciones tienen menos de 25 vacas nodrizas.

La evolución de la cabaña en Navarra sigue una línea paralela: en 2017 se censaron 30.042 vacas frente a las 29.530 registradas en 2016 (+512); significativo descenso frente al censo registrado en 2011 que fue de 30.297; 255 vacas más que el pasado.

Es de destacar que 5 Comunidades Autónomas acaparan el

76´3% del censo nacional: Castilla y León (537.404); Extremadura (430.105); Andalucía (207.299); Galicia (204.562); y Asturias (147.319).

Destacar el crecimiento de la raza Limusina (230.628 vacas en 2017 frente a 189.472 en 2014); Asturiana de los Valle (136.118 vacas, 10.000 más que en 2014). El mayor descenso del número de efectivos se registró en la raza Retinta con una disminución de más de 9.500 vacas desde 2014, situando su censo de 2017 en 42.062 vacas.

## UCAN organiza el I Campus de Jóvenes cooperativistas de Navarra

Descubrir que cooperando se llega mucho más lejos, imaginar cómo queremos que sea la cooperativa del futuro, encontrarse con otras personas que afrontan los mismos retos y compartir conocimientos fueron algunas de las experiencias del I Campus de Jóvenes Cooperativistas de Navarra, organizado por UCAN con el patrocinio de Caja Rural de Navarra y en el que participaron 40 jóvenes cooperativistas de Navarra entre el 15 y 16 de marzo en Casa Gurbindo Etxea.

Cuarenta jóvenes de entre 19 y 38 años se reunieron en Casa Gurbindo Etxea para conocerse mejor durante dos días, participar en el taller “Cooperar para ganar” impartido por **Julio Pitlik**, reflexionar en grupo, realizar una visita cultural y gastronómica, profundizar en los mercados del cereal, hortofrutícolas y financieros, además de debatir sobre cómo será la agricultura del futuro y ejercitarse en imaginar cómo desearían que fuesen sus cooperativas. Además, los jóvenes cooperativistas fueron recibidos por **Uxue Barkos**, presidenta de Navarra y por la consejera de Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Administración Local, **Isabel Elizalde**, en el Palacio de Navarra. Organizado por UCAN y patrocinado por Caja Rural de Navarra, el I Campus de Jóvenes Cooperativistas de Navarra ha contado con la colaboración del Gobierno de Navarra, Grupo AN, Senai y Casa Gurbindo Etxea.

**Patxi Vera**, gerente de Cooperativas Agro-alimentarias de Navarra, explicó que se trata de una apuesta por el futuro. “*El objetivo del Campus es el de reivindicar la importancia de los jóvenes para el futuro del cooperativismo y para el sector agrario, en general*”.



# NEUMÁTICOS **LAGUN**

**EXPERTOS EN HACER CRECER SU PRODUCTIVIDAD**



## **ASISTENCIA EN FINCAS 24 HORAS**

Nuestros talleres móviles estarán a su disposición las 24 horas al día los 365 días del año para que trabaje de manera ininterrumpida incluso en los periodos de fuerte actividad agrícola.



## **SUMINISTRO DE NEUMÁTICOS**

Disponemos de un gran stock de neumáticos nuevos y usados de varias marcas para que pueda recambiar sus neumáticos al momento y al mejor precio.



## **SERVICIO PROFESIONAL**

Nuestro personal más cualificado y nuestras maquinarias actualizadas permiten realizar reparación en frío y en caliente, corrección de geometría del vehículo, modificar anchos de vía, lastrado con agua y todo cuanto imagine.



## **TRANSFORMACIONES**

Nuestra experiencia nos avala como un gran referente en el mercado para realizar transformaciones en su vehículo, pudiendo manipular cualquier tipo de neumático.



## **SERVICIO TÉCNICO**

Ponemos a su disposición nuestros conocimientos técnicos para conseguir las mayores prestaciones en sus neumáticos, adaptándonos tanto a sus circunstancias como a sus necesidades.



Carretera de San Adrián, s/n.  
31514 VALTIERRA (Navarra)  
948 407 666 / 607 421 542  
comercio@neumaticoslagun.es

[www.neumaticoslagun.es](http://www.neumaticoslagun.es)

**EUROMASTER**  
SOLUCIONES TÉCNICAS NEUMÁTICAS EXPERTOS  
**SERVICIO 24 HORAS**



# UCAN mira al futuro en su Asamblea

Casi 200 personas en la Asamblea General de UCAN. Se hizo balance de la evolución del cooperativismo, se mostró el compromiso de la organización con la innovación social y renovación generacional, y el impulso de una mayor participación de las mujeres.

Como explicó **Patxi Vera**, director gerente de UCAN, las 137 cooperativas asociadas facturaron 1.155,7 millones de euros en 2017, un alza del 2,71 %. UCAN representa el 83,9 % de cooperativismo en Navarra, el 96,3 % del volumen de facturación, el 98,5 % del empleo directo y el 95,2 % del número total de socios, con presencia en el 91,31 % del territorio.

En Navarra cada trabajador supone una facturación media de 464.397 euros, mientras que la nacional es de 221.642 euros. A esto añadió Patxi Vera, “*un índice de productividad de más del doble*”.

Se presentó la primera jornada sobre “*Mujer en las Cooperativas Agroalimentarias de Navarra*”. Queda un largo camino en materia de igualdad, ya que aunque un 18,84 % de las personas socias de cooperativa, un 38,03 % de trabajadoras y un 17,86 % de la gerencia son mujeres, su representación en los consejos rectores cooperativos supone sólo el 4,92 %.

UCAN presentó en su Asamblea el resultado de la “*monetización*” de su valor social, el cálculo del efecto multiplicador de la labor que realiza y cómo es percibido por las personas con las que interactúa.

Esta metodología ha sido desarrollada y aplicada por investigadores de GEAccounting, consultoría en la que participan



De izda. a dcha. Isabel Elizalde, José María Martínez e Ignacio Ugalde

las universidades de Deusto y País Vasco.

Así se miden las actuaciones de organización que no pueden ser evaluadas mediante la contabilidad tradicional al no existir un pago o generar un tributo. Por cada euro, **el trabajo que realiza UCAN representa 6,55 para sus grupos de interés**.

Se presentó un vídeo en el que se explicó gráficamente el proceso, seguido del análisis de Alfonso Etxanobe, responsable del Área de Economía Social de LKS.

**Ignacio Ugalde**, presidente de CEPES Navarra y de ANEL, apuntó “*UCAN es un referente*” y destacó la importancia de la cooperación para seguir potenciando un modelo que “*crea empleo de calidad e inclusivo*”. También aportó: “*el 25 % del empleo privado pertenece a la eco-*

*nomía social*”. De esta forma este modelo de empresas y entidades dan empleo directo a más de 19.000 personas con una facturación de 2.150 millones de euros, lo que “*equivale aproximadamente a más del 11 % del PIB de Navarra*”.

**Isabel Elizalde**, consejera de Desarrollo Rural del Gobierno de Navarra, aseguró que “*UCAN es necesaria para entender el presente y garantizar el futuro del sector en Navarra*”. **José María Martínez**, presidente de UCAN, dio importancia al desarrollo de infraestructuras como la ampliación del Canal de Navarra y su fase dos, y la importancia del sector agroalimentario ya que “*tenemos que comer todos los días*” y son las agricultoras y los agricultores, las ganaderas y los ganaderos quienes garantizan una alimentación natural, de calidad y saludable.



## 2.300 personas, en Vinofest en Pamplona

La séptima edición del evento ha sido la más exitosa de las celebradas hasta el momento. 30 bodegas presentaron en el Palacio de Congresos Baluarte más de 150 vinos blancos, rosados y tintos de nuevas añadas y otras novedades

30 bodegas presentaron sus novedades en vinos blancos, rosados y tintos: Emilio Valerio, Tandem, Valcarlos, Nekeas, Pago de Larrainzar, Príncipe de Viana, Finca Albret, Alconde, La Casa de Lúculo, Pagos de Aráiz, Malón de Echaide, Sada, Marco Real, Manzanos Campanas, Castillo de Enériz, San Martín, Aroa, Lezaun, Gran Feudo, Máximo Abete, Ochoa, Castillo de Monjardín, Beramendi, Armendáriz, Sarriá, Irache, Olimpia, Liédena, Corellanas e Inurrieta.

*“Cada año Vinofest Navarra va creciendo tanto en asistentes como en bodegas participantes. Se ha convertido en un evento establecido en el calendario de la ciudad y una cita imprescindible de nuestros Navarra Wine Lovers que tiene como objetivo divulgar la cultura del vino*



*y dar a conocer nuestra Denominación”, afirmó el presidente del Consejo Regulador de la D.O. Navarra, David Palacios.*

La séptima edición fue apadrinada por la Asociación de Restaurantes del Reino. En su celebración, los asistentes pu-

dieron conocer y catar las más de 150 referencias de vinos que ofrecieron las bodegas que estaban presentes en la muestra, convirtiendo a Baluarte por dos días en un particular paraíso del vino de la Denominación de Origen Navarra.

## La DO Navarra visita Japón

El Consejo Regulador y nueve bodegas de la Denominación de Origen Navarra participan en la feria Wine & Gourmet Japan que se celebra en Tokyo del 11 al 13 de abril.

La Denominación de Origen Navarra participó en la feria Wine & Gourmet Japan que acogió la ciudad de Tokyo del 11 al 13 de abril. El Consejo Regulador acompañó a nueve bodegas de la D.O. Navarra: Bodega Inurrieta, Bodegas Piedemonte, Bodegas Escudero, Bodegas Manzanos Campanas, Bodega Otazu, Bodegas Señorío de Andión, Bodegas Olim-

pia, Bodegas Pagos de Aráiz y Bodegas Nekeas. Juntos estuvieron presentes en la única feria comercial nipona, que se enfoca a vinos, otras bebidas y comida gourmet. Se trata de la novena edición de este evento que además, ofreció actividades personalizadas para expositores y compradores. Wine & Gourmet combina la feria tradicional con un programa de

eventos entre los que figuran seminarios, encuentros, reuniones y mesas redondas. Según un estudio realizado por ICEX sobre el mercado del vino en Japón el año pasado, el vino no es una bebida tradicional en el país pero la tendencia de consumo continua al alza y los vinos españoles figuran entre más demandados por los japoneses.



# La pujanza del sector agroalimentario de Navarra

Iñaki Mendioroz, Director Gerente de UAGN, expuso la problemática generacional en la ganadería de Navarra.

El sector agroalimentario de Navarra genera 24.500 empleos y representa al 7% del PIB de nuestra Comunidad Foral. 4.531 trabajadores cotizan actualmente en el régimen especial agrario de la Seguridad Social. 3.581 son Agricultores a Título Principal (ATP), de los que un 18,34 % son mujeres. La empresa agroalimentaria de Navarra da trabajo a 13.000 personas.

Son datos hechos públicos el pasado 10 de abril por el vicepresidente de Desarrollo Económico, **Manu Ayerdi**, en el I Foro de autónomos del sector agroalimentario celebrado en EVENA, Olite.

Ayerdi puso de relieve “la creciente importancia que tiene el sector agroalimentario y el papel de los y las trabajadoras autónomas en el contexto global de la economía de Navarra, con 24.500 empleos y un volumen del 7% del PIB de la Comunidad Foral”.

Temas como el relevo generacional, la nueva Ley de autónomos, las ayudas al emprendimiento que ofrece el Servicio Navarro de Empleo o las capitalizaciones de la prestación de desempleo, la promoción de los productos agroalimentarios, el relevo en las explotaciones ganaderas, la financiación del emprendi-



## El sector agroalimentario genera 24.500 empleos y el 7% del PIB

miento y la colaboración entre autónomos y cadena alimentaria fueron objeto de análisis.

**Iñaki Mendioroz**, director gerente de UAGN, expuso varios problemas que inciden en la falta de relevo generacional en el sector agrario, “como la propia arquitectura de la PAC y la gestión de los derechos, así como la situación de las miserables pensiones del agro, la dificultad de acceso a la tierra y el alto volumen de inversiones”, para lo que reclamó “apoyo específico para complementar desde los presupuestos del Gobierno de Navarra las pensiones de jubilación de los agricultores de forma que sean dignas y

favorezcan el traspaso de explotaciones y el acceso de jóvenes en el medio rural, así como una orientación efectiva de los derechos al agricultor profesional”.

El vicepresidente Ayerdi valoró los datos aportados por el sector agroalimentario y del papel de los autónomos en la economía de la Comunidad Foral. “Un sector de actividad que emplea a 24.500 personas y que produce el 7% de los recursos económicos de Navarra”. El papel del autónomo resulta capital en las cifras, sumando las 4.531 cotizando el régimen especial agrario de la Seguridad Social, (3.581 agricultores a título principal, con un 18,34% de mujeres). Los autónomos, además, así como las empresas dan trabajo a otras 13.000 personas en la industria de transformación.



# ¿Está prohibido el uso de fitosanitarios en fincas agrícolas lindantes con viviendas?

Regulado por el Real Decreto 1311/2012, de 14 de septiembre, por el que se establece el marco de actuación para conseguir un uso sostenible de los productos fitosanitarios mediante la reducción de los riesgos y los efectos del uso de los productos fitosanitarios en la salud humana y el medio ambiente, y el fomento de la gestión integrada de plagas y de planteamientos o técnicas alternativos, establecidos por la Ley 43/2002, de 20 de noviembre, de sanidad vegetal.

Este Real Decreto no regula el uso de fitosanitarios mediante atomizadores a una distancia concreta de las viviendas y por tanto, en sus disposiciones en las que se establecen las infracciones y sanciones, no existe una que tipifique como infracción el uso de fitosanitarios en fincas agrícolas lindantes a viviendas o que no se guarde la distancia en la aplicación a las viviendas. La normativa no prohíbe el uso de fitosanitarios en fincas agrícolas lindantes con viviendas.

En las etiquetas de los productos fitosanitarios figuran normas de aplicación que deberían tenerse en cuenta a la hora de su aplicación.

No obstante se debe apelar a las buenas costumbres de aplicación de los productos fitosanitarios que deben conocer los aplicadores, que para eso han obtenido un carnet que acredita el conocimiento de estas técnicas, así como de las recomendaciones de uso de los productos.

Así, el nivel de capacitación básico es el que se exige a los agricultores que realizan los tratamientos fitosanitarios en la propia explotación sin emplear personal auxiliar y utilizando productos que no sean ni gene-

ren gases tóxicos, muy tóxicos o mortales. Debe comprender la formación un mínimo de 25h entre las siguientes materias:

- 1.- Productos fitosanitarios: Clasificación y descripción. Importancia y contenido de las etiquetas y de las fichas de datos de seguridad: Clasificación y etiquetado. Pictogramas, palabras de advertencia, frases de riesgo o indicaciones de peligro, consejos de prudencia, síntomas de intoxicación y recomendaciones para el usuario. Casos prácticos.
2. Riesgos derivados de la utilización de productos fitosanitarios para el medio ambiente. Medidas para reducir riesgos, incluyendo medidas de emergencia en caso de contaminaciones accidentales. Buenas prácticas ambientales en relación a la preservación de los recursos naturales, biodiversidad, flora y fauna. Protección y medidas especiales establecidas en la Directiva Marco del Agua (Directiva 2000/60/CE). Eliminación de envases vacíos. Casos prácticos.
3. Peligrosidad de los productos para la salud de las personas: Riesgos para el consumidor por residuos del producto. Manera de evitarlos y medidas de emergencia en caso de contaminacio-

nes accidentales. Concepto de seguridad alimentaria.

Riesgos para la población en general y para el aplicador: Intoxicaciones y otros efectos sobre la salud. Prácticas de primeros auxilios.

Estructuras de vigilancia sanitaria y disponibilidad de acceso para informar sobre cualquier incidente o sospecha de incidente.

4. Medidas para reducir los riesgos sobre la salud: Niveles de exposición del operario. Posibles riesgos derivados de realizar mezclas de productos. Medidas preventivas y de protección del aplicador. Equipos de protección individual.

5. Métodos de aplicación de productos. Factores a tener en cuenta para una aplicación eficiente y correcta.

6. Equipos de aplicación: descripción y funcionamiento.

7. Limpieza, mantenimiento e inspecciones periódicas de los equipos.

8. Relación trabajo-salud: normativa sobre prevención de riesgos laborales.

9. Métodos para identificar los productos fitosanitarios ilegales y riesgos asociados a su uso. Infracciones, sanciones y delitos.



**UAGN Pamplona**  
Avda. Zaragoza, nº 21 1º - dcha.  
C/ San Fermín, nº 32 bajo  
Tfno.: 948 24 47 00  
Fax: 948 23 22 38  
E-mail: [uagn@uagn.es](mailto:uagn@uagn.es)  
Web: [www.uagn.es](http://www.uagn.es)

**FUNDAGRO**  
**CASA GURBINDO**  
C/ Vuelta de Aranzadi nº8  
Tfno.: 948 24 66 05  
Fax: 948 24 38 36  
E-mail: [fundagro@uagn.es](mailto:fundagro@uagn.es)  
Web: [www.casagurbindo.es](http://www.casagurbindo.es)

**UAGN Tudela**  
C/ Alhemas, nº 4  
Tfno.: 948 82 77 59  
Fax: 948 40 23 18  
E-mail: [d.gonzalez@uagn.es](mailto:d.gonzalez@uagn.es)

**UAGN Estella**  
C/ María de Maeztu, nº 17  
Tfno.: 948 55 52 79  
Fax: 948 55 68 35  
E-mail: [a.morras@uagn.es](mailto:a.morras@uagn.es)

**UAGN Azagra**  
C/ Río Ega, nº 8  
Tfno.: 948 67 75 74  
Fax: 948 67 75 78  
E-mail: [s.salvatierra@uagn.es](mailto:s.salvatierra@uagn.es)

**UAGN Elizondo**  
C/ Santiago, nº 30 bajo  
Tfno.: 948 58 06 27  
Móvil: 610 508 738  
Fax: 948 58 06 27  
E-mail: [n.jimenez@uagn.es](mailto:n.jimenez@uagn.es)

**UAGN Tafalla**  
Plaza Cortes, nº 8  
Tfno.: 948 70 03 90  
Fax: 948 70 42 43  
E-mail: [s.salvatierra@uagn.es](mailto:s.salvatierra@uagn.es)

## Todas las noticias de actualidad del sector agrario en la Newsletter de UAGN

Desde hace varios años, UAGN realiza una newsletter semanal en la que informa a todos los agricultores y ganaderos interesados de las noticias más novedosas relativas al sector agrícola. Este boletín aporta nueva información y las últimas noticias que se

producen en nuestro sector, a nivel de Navarra, de España y de la Comunidad Europea.

Todas las personas que deseen recibir semanalmente este boletín informativo podrán hacerlo escribiendo un mail a la dirección [uagn@uagn.es](mailto:uagn@uagn.es), indicando la

dirección de correo electrónico en la cual quieren recibir dicho boletín. Este servicio que ofrece la Unión de Agricultores y Ganaderos de Navarra es gratuito, así que no dudes, mantente informado semanalmente de toda la actualidad del sector agrario.

### Para recibir convocatorias, jornadas y notas de prensa de UAGN

Si quiere recibir al móvil las notas de prensa de UAGN, ayudas, convocatorias, jornadas... sólo tiene que enviar un whatsapp al 696 27 77 06 diciendo que quiere formar parte de la lista de distribución, así como su nombre y apellidos y localidad, y recibirá toda la información de actualidad en su teléfono de forma directa e inmediata.

**Si es afiliado y no recibe la revista mensualmente puede rellenar los datos para actualizarlos y dejarlos en su oficina de UAGN más cercana:**

Nombre y Apellidos .....

DNI .....

Dirección (calle, número, localidad y código postal) .....

Sector/es y subsector/es de la explotación/es.....

Teléfono fijo y móvil .....

**Para recibir la newsletter semanalmente, puede rellenar el correo electrónico**

Mail .....



# Anuncios clasificados

## COMPRA

Se compran queletas de dos metros de segunda mano para ovejas.

**Tfno.: 615 19 37 12**

Se vende grada de 5 metros.

**Tfno.: 679643427**

Se compra despuntadora

y semichisel de 9 brazos.

**Tfno. 659710840**

## VENTAS

Grada de discos de 3 metros y rastra de 4 metros. **Tfno. 63913 95 50**

Vendo remolque Bolaños de 10.000 kilos, está en buenas condiciones.

**Tfno: 699121969, 948322086**

Se vende lote de 11,5 hectáreas de regadío en Figarol.

**Tfno.: 605 02 51 27**

Se vende sembradora Sola de 3,5 metros, un remolque aguas tenias de 16tn. Cuatrisurco aguirre.

**Tfno.: 676 301 838**

Por cese de la actividad. Vendo tractor Case Internacional nº5150. Sembradora Aguirre 4, 50 de bota. Abonadora Aguirre de 2 platos. Máquina herbicida de 15 metros semichisel de 17 brazos. Rastra de 4 metros. **Tfno. 686190310**

Por cese de actividad. Vendo: cisterna con ruedas de 3.000 litros gasoil. Descortezador maíz y girasol. Subsollador martorell 5 brazos. Abonadora Aguirre 500 kilos 2 sinfines eléctricos gruesos. Molino y mezclador de pienso eléctrico.

**Tfno. 616 062 717**

Vendo dos rotabactor, uno de 2,50 y otro de 1,60. Dos gradas de 4 metros, 1 manual y otra de 5 metros hidráulica, 1 cosechadora Jhon Deere de 3,60 metros, 1 tractor Jhon Deere de 115 caballos impecable, 1 rastra con cuchilla de 2,70 metros cultivador con rodillo de 2,50 metros, Sisel con rodillo de 2,70 metros como nuevo, 1 molon con ruedas de 2,50, 2 tractores uno de 50 caballos y otro 55 caballos con dirección hidráulica, 1 dumper elevables a 3 metros y 3 mulas mecanicas de 10, 14 y 18 caballos.

**Tfno.: 680472911**

Vendo Chisel de 11 brazos. **Tfno. 620 895 363**

Se vende cosechadora John Deere W650 hillmaster con picador y esparcador y corte de 6,70 del año 2008. **Tfno. 620892755**

Vendo: rastrillo de hierba hilerador volteador marca ACMA modelo L420. Silo de 15.000 kilos. Teléfono **948 89 03 92/603 761 279**

Vendo rotabator Maschio de dos metros y medio más rodillo.

**Tfno.:6650428949**

Vendo dos tractores uno de 50cv marca Fiat 411 2500€ y otro internacional 574 55cv 2900€. **Tfno.: 680472911**

Se vende acaballador de esparragos y máquina para poner plásti-

cos. **Tfno.: 948523784/618535346**

Vendo pulverizador suspendido Aguirre 18m y 1500 litros. Ruedas estrechas delanteras 230/95 R36 y traseras 230/95 R48. **Tfno.: 618 75 74 70**

Se alquila o se venden 5 has de regadío en Baigorri. Se venden 2,5 has en Lerín (zona que se va a hacer regadío con Canal de Navarra).

**Tfno.: 657803316 / 646116050**

Vendo tractor Landini F65 con tracción con 4000 horas. **Tfno. 680 31 57 61**

Sembradora monograno marca mascar modelo flex 6 año 2012 fabricación, tiene 7 líneas convertible en 6. Los cortes de cuerpo por GPS, tiene muy poco uso, precio 11.000€. **Tfno.: 685455739**

Se vende rotavator de dos cuerpos en buen estado, acaballador de esparragos y máquina de echar plásticos. **Tfno.: 610831680**

Vendo atadora (para viña, frutales, tomate, jardinería en general) Marca Simes; Modelo 145. En buen estado. **Tfno. 618009743**

Se vende dos gradas, una de 5 metros hidráulica y otra de 4 meros manual, mula mecánica de 10 a 18 cv, cosechadora John Deere 3.60 metros, dos tractores un John deere de 113 cv doble tracción, otro de 50 cv, un rotavator con rodillo de 2.70 una rastra de 2.70 un cultivador con rodillo de 2.50 un chisel con rodillo de 2.70 como nuevo, un molón con ruedas de 2.50 un dumper elevable a 3 metros de 1500 kg y una carretilla elevable de 90 cv. **Tfno.: 680 472 911**

Se vende granja porcina con molino y mezcladora, lechoneras con unos 40 colares, sala de partos y departamentos para 40 cerdas.

**Tfno.: 948 745 003.**

Se venden dos remolques de 6 toneladas de Talleres Sanz, dos abonadoras de 2500 kilos de Aguirre, una araña, un cultivador de labrar viña de vaso, una pipa para herbicida marca Industrias Sanz, una rasta de dos y medio y un molón. **Tfno: 948 745 003**

Se vende sulfatadora de la marca Sanz (Olite). **Tfno.: 948 74 50 03**

Se vende: sinfin hidráulico 150€; remolque 6000 kg, 600€; abonadora 450kg, 250€; molón con cuchilla muy fuerte 2,70mts 600€; motobomba gasolina marca Piva. **Tfno.: 619 818 407**

Se vende bisurco y trisurco marca Aguirre, y depósito de gasóleo de 1.700litros con pistola y manguera. **Tfno.: 664562609**

Se vende sembradora Aguirre de 3 metros muy buena; chisel de 9 brazos y tractor Ebro Modelo 6100 **Tfno.: 620 355 879**

Vendo tijera de podar eléctrica marca Pellen, en buen estado. **Tfno.: 616689467**

Se alquilan, se cambian o se venden derechos de PAC region 1401. Se podrían cambiar los derechos de la region 1401 por los de la region 1101. **Tfno.: 669069210**

Se vende Tractor landini modelo 65 frutero, picador de ramas de 1.80 home y un atomizador de 1000litros **Tfno.: 948667096 (al medio día)**

Se vende cultivador de 17 brazos plegable, enganche rápido y brazo de 27 milímetros de grueso. Por jubilación. **Tfno.: 630 41 54 74**

Vendo carretón volquete de un eje, para 1200 kgs barato. Auyentador electrico de gorriones y tordos, como nuevo a mitad de precio. Hormigonera pequeña, poco usada, soldadora trifásica muy barata. Rotavator de 1,20 de ancho en muy buen estado. Máquina de lavar de alta presión, es trifásica y esta en buen estado. **Tfno.: 639554504**

Se vende remolque Teymo de 8000 kg. **Tfno.: 659 615 570**

Se vende sembradora Sola 19 chorros 3 hileras con rastrillo y borra huellas seminueva, precio a convenir. **Tfno.: 669023840-676094243**

Sembradora Acor de precisión de 3 metros con marcadores hidráulicos y gravilla de preparar y luces. **Tfno.: 626474635**

Se vende 2 tractores, uno 160 D con pala y otro Fiat 411 para coleccionistas con documentación. 2 mulas mecánicas de 10 CV de Gasoil. 1 Vespino y varias herramientas más. **Tfno.: 680472911**

Se vende compresor Honda 5,5 cv (caballos) con tijeras neumáticas y abonadora de 250 kg. **Tfno.: 637 459 951**

Se vende huerta ecológica con animales: situada en Mañeru (Navarra) a 15 minutos de Pamplona, media hectárea de terreno trabajada en ecológico durante 6 años, con casete de aperos, pozo, molino de viento, depósito de agua (capacidad de 100.000 litros), 250 m2 de invernadero, establo con yegua y 7 cabras, pajera y leñera, instalación de riego por goteo en todos los bancales, tierra fértil y libre de químicos. **Tfno.: 607 666 679**

Se vende cultivador plegable de 19 brazos, y un cuatrisurco variable. **Tfno.: 676 296 669**

Se vende chisel de Oteiza de 9 brazos, bisurco Aguirre de 2 rejas, remolque Teymo de 5000 kg. **Tfno.: 648 900 522**

Vendo equipo de sembrar completo. Seminuevo. **Tfno.: 696 543 834 (Echauri)**

Vendo grada de discos de 4 metros, marca Gascón. **Tfno.: 620 189 702**

Se vende rotavator Alpego de 2,5mt por jubilación. Muy buen estado.

**Tfno.: 676 790241.**

Vendo sembradora marca Sola 3 mts. cajón de 500 kg; y vendo motobomba con motor marca Tiba. **Tfno.: 626 628 541**

Sembradora Acor de precisión de 3 metros con marcadores hidráulicos y gravilla de preparar y luces. **Tfno.: 626474635**

Abonadora Solano Horizonte de 2 platos y 1500 kg. Carga pales para tractor Car-gar de 4 posiciones, para atrás y para adelante. Carro 2000kg. Con ballesta y balleistín. Filtro arena para goteo. Filtro anillas con venturi acoplado. Cubo 800 l. con bomba de abonado. **Tfno.: 717 706 288-649 020 400**

Se vende molon con cuchilla de 3 metros y sembradora de 3 metros de 21 chorros. **Tfno.: 686 211 043**

Vendo sembradora de siembra directa marca John Deere Modelo 750 de 3 metros en muy buen estado, y otra sembradora de rejilla con marcadores y borra huellas de 3 metros marca Sola. **Tfno.: 609324849**

Vendo las siguientes herramientas: cultivador muy fuerte; muelle de 20; y rastrón de 3,8 m. **Tfno.: 669 033 667**

Se vende un rotavator Howard de 2,40 y un subsollador de 5 puas. **Tfno.: 639675528**

Vendo sembradora marca Sola Superfend 888 de 3 metros de anchura, buen estado. **Tfno.: 669004504**

Se vende dos gradas una de 5 metros hidraulica como nueva y la otra de 4 metros, 4 mulas mecanicas de 10 12 14 y 18 cv. Cosechadora John Deere 3,60 de corte, 2 tractores de 90 y 45cv, Furgoneta Peugeot Boxer recién pasada la ITV, dos rotavatores de 2 metros con velocidades y otro de 3 metros con rodillo. Varias herramientas más. **Tfno.: 680 472 911**

Se venden derechos pago único region 0301. **Tfno.: 629389814**

Se vende por jubilación maquinaria agrícola: sembradora 3,5 metros combinada Vicon; chisel; abonadora Vicon 1000 kg; carro herbicida 1000 lt; rastra, etc. **Tfno.: 636 165 441**

Vendo sembradora marca Torre de 19 brazos como nueva. **Tfno.: 948 52 10 75**

Sembradora Acor de precisión de 3 metros con marcadores hidráulicos y gravilla de preparar y luces, capacidad de cajón de 800 kilos. **Tfno.: 626474635**

Corte de maíz y girasol, marca John-Deere. **Tfno.: 627400541**

Se vende sembradora de maíz y girasol marca martemak 6 filas. **Tfno.: 627400541**

Más de 100 años al servicio  
comercial y empresarial  
de los agricultores y  
ganaderos de las  
cooperativas  
socias



**Grupo AN**  
DESDE 1910

Más de 100 años de  
**Alimentación Natural**

- Cereales
- Frutas y Verduras
- Avícola
- Porcino
- Fertilizantes
- Semillas
- Fitosanitarios
- Piensos
- Repuestos
- Carburantes
- Correduría
  - Seguros agrarios
  - Seguros generales



## ¡Haz el seguro en tu cooperativa! Responde siempre

El Grupo AN es vocal del Consejo de Agropelayo que, a su vez, está en el Consejo de Agroseguro



Es tiempo de contratar los seguros agrarios de:

- **Herbáceos**
- **Hortalizas primavera, verano y ciclos sucesivos**
- **Olivar**
- **Cultivos forrajeros**

En la Correduría del Grupo AN tendrás el mejor seguro de vida, coche, hogar, salud, instalaciones, pensiones, ahorro...

Somos Correduría, somos profesionales, trabajamos con las principales aseguradoras



A man and a woman are shown in profile, facing each other. They are both wearing white shirts. The background is a plain, light color. The text is centered between them.

TODO ES  
MÁS FÁCIL  
SI ESTÁS  
CERCA



CAJA RURAL  
DE NAVARRA

Por eso seguimos  
aquí, con la confianza  
de siempre, trabajando  
juntos para ayudarte  
en tu operativa diaria  
o en tu planificación  
de futuro.